

直稱「中華台北」 奧運聖火傳善意

國台辦、北京奧組委重申兩岸共識 入台路線是否讓步 另當別論

【特派記者華英惠、大陸新聞中心／北京】台北連線報導「中共同台辦發言人楊毅，昨天談到奧運聖火傳遞入台問題時，重申奧運聖火在台灣傳遞路線的安排，是兩岸有關方面經過充分溝通、平等協商達成的共識，也得到「中華台北」奧委會負責人來函書面認可，得到國際奧委會的批准。

他表示，大陸還是希望能夠排除人為政治因素干擾，繼續執行雙方已達成的各項共識和有關安排。昨天是國台辦例行記者會，楊毅答覆奧運聖火入台問題，使用「中華台北」用詞，引起媒體關注，是否代表大陸對此問題有讓步跡象。面對記者「中

華台北」的詢問，楊毅表示，北京奧組委一直以來，都是按照國際奧委會相關決議，和一九八九年中華奧委會與中華台北奧委會在香港簽署的協議來執行的。

做為國台辦發言人，楊毅代表涉台官方說出「中華台北」，一定程度象徵大陸方面釋出善意。不過，大陸是不是會在奧運聖火入台路線上有所退讓，則另當別論。

而針對奧運台灣名稱爭議，北京奧組委國際聯絡部部長張清昨晚表示，「在中國奧委會管轄範圍內，都使用「中華台北」，當初達成的協議繼續沿用。

對於中國奧委會的管轄範圍，他表示，比如奧運會、亞洲錦標賽、一些國際賽事、場館、大會廣播等，都可以使用「中華台北」。至於媒體使用「中國台北」來稱呼台灣，由於不在他們的管轄範圍內，不便干涉。

針對台灣對北京奧組委把台灣稱為「中國台北」，認為有矮化之嫌；張清強調，「既然台灣要用中華台北，我們就改吧！」這項改變是否有利於兩岸奧運聖火入台路線磋商，他表示，火炬非他管轄範圍內，但目前大陸當初提出來的方案並沒有改變。事實上，大陸對「中國台北」、「中華台北」、「

中國台灣」等稱呼，視兩岸關係氣氛而定。兩岸關係和緩時，大陸會使用「中華台北」或「台灣地區」的稱呼；若雙方關係緊張，或者大陸認為台灣搞台獨，就會祭出「中國台北」、「中國台灣」，凸顯台灣是中國的一部分。

兩岸對於奧運聖火入台各執一詞，肇因於北京奧組委想以「偷渡」方式，悄悄地在稱呼上將「中華台北」改為「中國台北」；我方不願落入大陸「一個中國」圈套，斷然拒絕北京奧組委宣布的奧運聖火入台路線。在我方態度堅決地表達立場後，大陸才發覺這樣做不妥，因此，後來北京奧組委的發言或大陸媒體的報導，又悄悄改回「中華台北」。

本月廿三日，北京奧組委宣布奧運聖火傳遞火炬手選拔計畫，執行副主席蔣效愚被問到台北市有多少火炬手名額時，表示聖火在台北市的傳遞，是經北京奧組委和「中華台北」奧委會按照國際奧委會規則，平等協商確定；談到台灣，蔣效愚用的是「台灣地區」，不是「中國台灣」。

稱「中華台北」

陸委會：我抗議 大陸才修正

【記者李志德／台北報導】陸委會主委陳明通昨天表示，中共國台辦以「中華台北」稱呼我方奧會，是我方透過國際奧會抗議後，大陸才做的修正。

但對於外界將此解讀為「九年達成的正式協議，大陸原本就該依這個協議稱呼。但在本就以為然，強調這只是「大陸我方拒絕奧運聖火來台前，做了他們原本該做的事」。陳明通昨天受訪時指出，中華奧會的正式名稱為「中華台北」，是兩岸在一九八

